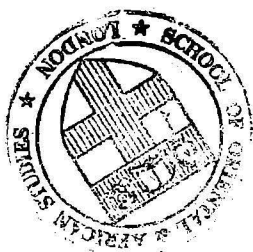


Per 51

Official Report

CAP. 1 Vol. XIV

175



09 JUL 1993

INDEX

TO THE

CONSTITUENT ASSEMBLY OF PAKISTAN DEBATES

VOLUME XIV-1953

(26th March, 1953)

FOURTEENTH SESSION

of the

CONSTITUENT ASSEMBLY OF PAKISTAN

1953

Printed by the Manager, Government of Pakistan Press, Karachi
Published by the Manager of Publications, Karachi : 1952

Price : Annas 5 or 8d. or 10 cents.

LIST OF ASSEMBLY PUBLICATIONS

- Constituent Assembly of Pakistan Debates from August, 1947 onwards up to date. Price Rs. 17-8 or £1-17s.-8d. or \$ 5-27c.
- II. Constituent Assembly (Legislature) Debates, from February, 1948 onwards up to date. Price Rs. 53-12 or £5-15s.-7d. or \$16-17c.
- III. Constituent Assembly of Pakistan Mubahis from August, 1947 onwards up to date. Price Rs. 17-8 or £1-17s.-8d. or \$ 5-27c.
- IV. Constituent Assembly (Legislature) Mubahis from February, 1948 onwards up to date. Price Rs. 53-12 or £5-15s.-7d. or \$16-17c.
- V. White Papers—
1. Conferences of Marketing Officers. Price Rs. 1-6 or 3s. or 4½c.
 2. Proceedings of the International Forestry and Timber Utilization Conference. As. 3 or 5d. or 6c.
 3. Proceedings of the Inter-Dominion Conference. Rs. 1-12 or 3s. 10d. or 53c.
 4. Instruments of Accession and Schedules of the States acceding to Pakistan. As. 9 or 1s. 2½d. or 17c.
 5. Monthly Statistics relating to Joint Stock Companies. As. 10 or 1s. 4d. or 19c.
 6. Trade Agreement between Pakistan and Japan. As. 8 or 1s. 1d. or 15c.
 7. Minutes of the Food Conference. As. 5 or 8d. or 10c.
 8. Report of the Third Session of the Economic Commission for Asia and Far East. As. 4 or 6½d. or 7½c.
 9. Proceedings of the Food and Agriculture (Planning and Development) Conference, 1949. Rs. 1-4 or 2s. 9d. or 38c.
 10. Proceedings of the Tea Conference held at Sylhet. As. 6 or 10d. or 11½c.
 11. Statement on the Water Dispute between West and East Punjab. As. 2 or 3½d. or 6c.
 12. Statement of Industrial Policy. Annas 3 or 5d. or 6c.
 13. The Pak. Air Dakota Crash near Vehari on the 26th November, 1948. Rs. 2-4 or 4s. 11d. or 68c.
 14. Proceedings of the First Meeting of the Council of Industries. As. 5 or 8d. or 10c.
 15. Report of the Pre-conference Meeting on Food and Agriculture Outlook and Programmes in Asia and Far East. As. 10 or 1s. 4d. or 19c.
 16. Proceedings of the Third World Health Assembly. As. 5 or 8d. or 10c.
 17. Correspondence regarding "No-War Declaration" with P. M.'s Statement. Rs. 1-2 or 2s. 5d. or 34c.
 18. International Islamic Conference (Recommendation and their Implementation). As. 5 or 8d. or 10c.
 19. General Agreement on Tariff and Trade. As. 6 or 10d. or 11½c.
 20. Papers relating to the International Labour Organisation (31st Session). As. 5 or 8d. or 10c.
 21. Statement showing the total number of persons employed under the Government of Pakistan belonging to different Provinces, States, etc., of India. As. 5 or 8d. or 10c.
 22. Double (Income) Taxation Agreement between Pakistan and India. As. 5 or 8d. or 10c.
 23. Text of the Resolution of the Security Council and the U. N. Commission for India and Pakistan in regard to Kashmir Dispute. As. 5 or 8d. or 10c.
 24. Trade Agreement between Pakistan and West Germany. As. 5 or 8d. or 10c.
 25. Trade Agreement between Pakistan and India. As. 5 or 8d. or 10c.
 26. Trade Agreement between Pakistan and U. K. Rs. 1-8 or 3s. 3d. or 45c.
 27. Pakistan's Balance of payment. As. 12 or 1s. 7½d. or 23c.
 28. Statement showing the total number of Delegations sent by the Government of Pakistan. Rs. 4-8 or 9s. 8d. or \$1-35c.
 29. Statement showing the total number of Delegations sent out to Foreign countries. Re. 1 or 2s. 2d. or 30c.

These publications are available on sale from the Manager of Publications, Government of Pakistan, Karachi, or from their Agents abroad, whose list is given on the inner side of back cover page.



CONSTITUENT ASSEMBLY OF PAKISTAN DEBATES

Official Report

VOLUME XIV—1953

(26th March, 1953)

FOURTEENTH SESSION

OF THE

CONSTITUENT ASSEMBLY OF PAKISTAN DEBATES

1953

CONSTITUENT ASSEMBLY OF PAKISTAN

President

The Honourable Mr. Tamizuddin Khan.

Panel of Chairmen

The Honourable Mr. Nurul Amin.

Mr. M. H. Gazder.

Begum Jahan Ara Shah Nawaz.

Shri Sris Chandra Chattopadhyaya.

Secretary

Mr. M. B. Ahmad, M.A. (ALIG.), M. LITT. (CANTAB.), C.S.P.

Joint Secretaries

Mr. K. Ali Afzal, Barrister-at-Law.

Shaikh Abdul Hamid, B.A. (HONS.), LL.B.

Deputy Secretaries

Mr. Hasan Mohammad Khan, B.A. (HONS.).

Mr. Hasan A. Shaikh, B.A. (HONS.), LL.B.

Assistant Secretary

Mr. Mohammad Zakir, B.A.

CONTENTS

Volume XIV—26th March, 1953

	Pages.
The Constitution (Amendment) Bill— <i>Passed as amended</i>	1—24
Amendment of Rule 64 (1) of the Constituent Assembly Rules— <i>Adopted.</i>	25

SUBJECT INDEX

to the
CONSTITUENT ASSEMBLY OF PAKISTAN DEBATES
Volume XIV of 1953
(26th March, 1953)

A

ADDRESS(ES)—

Change in the High Court by ———
of Legislature—
Constitution (Amendment) Bill.
3, 7-8.

AMENDMENT(S)—

C.A.P. Rules of Procedure—

Motion *re*—

—— of Rule 64(1) of the
——. 25.

Government of India Act, 1935—

Constitution (Amendment) Bill.
1—24.

Please *see* 'Constitution
(Amendment) Bill'.

India (Central Government and
Legislature) Act, 1946—

Constitution (Amendment) Bill.
1—24.

Please *see* 'Constitution
(Amendment) Bill'.

B

BILL(S)—

Constitution (Amendment) ———.
1—24.

Please *see* 'Constitution (Amend-
ment) Bill'.

BIRTH(S) AND DEATH(S)—

Control of birth rate a provincial
responsibility—

Constitution (Amendment) Bill.
10.

BLACK-MARKETING—

Effective prevention of ———

Constitution (Amendment) Bill.
2, 16.

BUDGET ESTIMATE(S)—

C.A.P. Secretariat—

Motion *re*—

Amendment of Rule 64(1) of
the Constituent Assembly
Rules. 25.

BUREAU, EMPLOYMENT INFOR- MATION—

Constitution (Amendment) Bill. 9,
12, 13.

C

CABINET—

Over-riding power as adviser to
Governor-General—

Constitution (Amendment) Bill.
7.

CENTRAL LIST—

Proposed inclusion of 'Employ-
ment'—

Constitution (Amendment) Bill.
11, 14, 15.

COAL—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

COMMITTEE(S)—

Finance ——— of C.A.P.—

Motion *re*—

Amendment of Rule 64(1) of
the Constituent Assembly
Rules. 25.

CONCURRENT LIST—

Subject 'Employment' to be in-
cluded in ———

Constitution (Amendment) Bill.
11, 14, 15.

CONSTITUTION (AMENDMENT) BILL—

Published under Rule 43 of C.A.P.
Rules in *Gazette of Pakistan*. 1.

Introduced. 1

Motion for consideration moved and
adopted. 1—5.

CONSTITUTION (AMENDMENT)
BILL—*contd.*

Consideration clause by clause—

Clause 2—Amendment by Shri K. K. Dutta moved and negatived. 5—8.

Amendment by Shri D. N. Dutta moved and negatived. 8—12.

Second amendment by Shri K. K. Dutta moved and negatived. 13—15.

Clause 2—Adopted. 15.

Clause 3—Amendment by Shri D. N. Dutta moved and negatived. 16—21.

Second amendment by Shri D. N. Dutta moved and negatived. 21.

Two amendments by the Hon'ble Mr. G. Pathan moved and adopted. 21-22.

Clause 3, as amended, adopted. 22.

Clause 1 added. 22.

Title and Preamble added. 22.

Motion to pass, as amended, moved and adopted. 22—24.

COTTON TEXTILES—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

E

EMPLOYMENT EXCHANGE(S)—

Transference to Central List—

Constitution (Amendment) Bill. 1, 8, 10, 12.

EMPLOYMENT INFORMATION BUREAU(S)—

Constitution (Amendment) Bill. 9, 12, 13.

ESSENTIAL COMMODITY(IES)—

Addition to List by Governor-General—

Constitution (Amendment) Bill. 2, 20, 21.

Coal—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

Cotton textiles—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

Edible oilseeds & oil—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

Foodstuffs—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

Iron—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

Mechanically-propelled vehicles—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

Mica—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

Newsprint—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

Paper—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

Petrol and petrol products—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

Power to legislate *re* ——— extended—

Constitution (Amendment) Bill. 1-2.

Steel—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

Woollen textiles—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

EXECUTIVE—

Over-riding power as Adviser to Governor-General—

Constitution (Amendment) Bill. 7.

EXPENDITURE(S)—

C.A.P. Secretariat—

Motion *re*—

Amendment of Rule 64(1) of the Constituent Assembly Rules. 25.

F

FINANCE COMMITTEE—

Constituent Assembly of Pakistan—

Motion *re*—

Amendment of Rule 64(1) of the Constituent Assembly Rules. 25.

G

GOVERNMENT OF INDIA ACT, 1935—

Amendment of—

Constitution (Amendment) Bill. 1-24.

Please see 'Constitution (Amendment) Bill'.

GOVERNOR(S)—

Form of Oath—

Constitution (Amendment) Bill. 1.

GOVERNOR-GENERAL—

Transfer of powers of King to establish High Courts—

Constitution (Amendment) Bill. 1, 2, 3, 5-6.

H

HIGH COURT—

Change in constitution of — on address of Legislature—

Constitution (Amendment) Bill. 3, 4, 5.

Establishment under Letters Patent—

Constitution (Amendment) Bill. 1, 2, 3, 5-6, 7.

I

INDIA (CENTRAL GOVERNMENT AND LEGISLATURE) ACT, 1946—

Amendment of—

Constitution (Amendment) Bill. 1-24.

Please see 'Constitution (Amendment) Bill'.

INSTRUMENT(S) OF INSTRUCTIONS—

Form of Oath for Governors—

Constitution (Amendment) Bill. 1.

IRON—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

L

LABOUR BUREAU(S)—

Constitution (Amendment) Bill. 10, 13.

LABOUR EXCHANGE(S)—

Constitution (Amendment) Bill. 9, 10, 12, 13.

LABOUR, SKILLED—

Registration at Exchanges—

Constitution (Amendment) Bill. 10.

LEGISLATURE(S)—

Address to Governors *re* High Courts—

Constitution (Amendment) Bill. 7-8.

Shrinking of powers of — Constitution (Amendment) Bill. 6-7.

LETTER(S) PATENT—

Constitution (Amendment) Bill. 1, 2, 7.

Amendment by Governor-General on address of Legislature—

Constitution (Amendment) Bill. 3.

Establishment of High Courts—

Constitution (Amendment) Bill. 1, 2, 3, 4, 5-6, 7.

LIAISON—

C.A.P. and Government of Pakistan—

Motion *re*—

Amendment of Rule 64(1) of the Constituent Assembly Rules. 25.

LIST(S), CENTRAL OR FEDERAL—

Transference of subjects 'Employment Exchanges' and 'Training Centres'—

Constitution (Amendment) Bill. 1, 8, 9.

M

MEMBER(S)—

Election to Finance Committee—

Motion *re*—

Amendment of Rule 64(1) of the Constituent Assembly Rules. 25.

MICA—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

MINISTER OF FINANCE—

Membership of Finance Committee—

Motion *re*—

Amendment of Rule 64(1) of the Constituent Assembly Rules. 25.

MOTION(S)—

— *re*—

Amendment of Rule 64(1) of the Constituent Assembly Rules. 25.

N

NEWSPRINT—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

O

OATH, FORM OF—

Governor of Provinces—

Constitution (Amendment) Bill. 1.

OIL(S) AND OILSEEDS, EDIBLE—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

P

PAPER—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

PETROLEUM—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

“POOR RELIEF”—

Provincial subject—

Constitution (Amendment) Bill. 12.

PRICE CONTROL—

Evil effects of — —.

Constitution (Amendment) Bill. 17, 18.

R

RULES OF PROCEDURE—

Motion *re*—

Amendment of Rule 64(1) of the ——. 25.

S

SKILLED LABOUR—

Registration at Exchanges—

Constitution (Amendment) Bill. 10.

STEEL—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

T

TEXTILES, COTTON & WOOLLEN—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

TRAINING CENTRE(S)—

Transference to Central List—

Constitution (Amendment) Bill. 1, 8, 9, 10, 12, 13.

U

UNEMPLOYMENT—

Provincial Subject—

Constitution (Amendment) Bill. 8-9, 10, 11, 12, 14.

V

VEHICLES, MECHANICALLY-PROPELLED—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

W

WOOLLEN TEXTILES—

Constitution (Amendment) Bill. 16.

NOMINAL INDEX

to the

CONSTITUENT ASSEMBLY OF PAKISTAN DEBATES

Volume XIV of 1953

(26th March, 1953)

A

ABDULLA AL-MAHMOOD, MR.—

Constitution (Amendment) Bill—
Consideration clause by clause—
Clause 2—Amendment by Shri
D. N. Dutta. 11, 12.
Clause 3—Amendment by Shri
D. N. Dutta. 18-19.

ABDUS SATTAR ABDUR RAHMAN,
THE HON'BLE PIRZADA—

Constitution (Amendment) Bill—
Introduced. 1.
Motion for consideration moved.
1-2, 4-5.
Consideration clause by clause—
Clause 2—Amendment by Shri
K. K. Dutta. 7-8.
Amendment by Shri D. N.
Dutta. 8, 12.
Second Amendment by Shri
K. K. Dutta. 15.
Clause 3—Amendment by Shri
D. N. Dutta. 21.
Motion to pass Bill, as amended,
moved. 22.

AMIR AZAM KHAN, SARDAR—

Constitution (Amendment) Bill—
Consideration clause by clause—
Clause 2—Second Amendment
by Shri K. K. Dutta. 15.

ASADULLAH JAN KHAN, SAR-
DAR—

Constitution (Amendment) Bill—
Consideration clause by clause—
Clause 3—Amendment by Shri
D. N. Dutta. 17.

B

BHANDARA, MR. P. D.—

Constitution (Amendment) Bill—
Consideration clause by clause—
Clause 3—Amendment by Shri
D. N. Dutta. 20-21.

D

DUTTA, SHRI DHIRENDRA
NATH—

Constitution (Amendment) Bill—
Consideration clause by clause—
Clause 2—Amendment by Shri
K. K. Dutta. 6-7.
Amendment moved. 8-9, 10.
Clause 3—Amendment moved.
16-17, 21.
Second Amendment moved.
21.
Motion to pass Bill, as amended.
23.

DUTTA, SHRI KAMINI KUMAR—

Constitution (Amendment) Bill—
Motion for consideration. 2-24.
Consideration clause by clause—
Clause 2—Amendment moved.
5-6, 7.
Second Amendment moved.
13-15.
Clause 3—Amendment by Shri
D. N. Dutta. 19-20.

G

GAZDER, MR. M. H. [MR. CHAIR-
MAN]—

Constitution (Amendment) Bill—
Consideration clause by clause—
Clause 3, 20, 21, 22.
Motion to pass Bill, as amended.
24.

GAZDER, MR. M. H. [MR. CHAIRMAN]—*contd.*

Motion *re*—

Amendment of Rule 64(1) of the
Constituent Assembly Rules.
25.

I

IFTIKHARUDDIN, MIAN MUHAM-
MAD—

Constitution (Amendment) Bill—

Motion for consideration. 2.

J

JAFFER, MR. AHMAD E. H.—

Constitution (Amendment) Bill—

Consideration clause by clause—

Clause 3—Amendment by Shri
D. N. Dutta. 17.

Motion to pass Bill, as amended.
22-23, 24.

M

MALIK, THE HON'BLE DR. A. M.—

Constitution (Amendment) Bill—

Consideration clause by clause—

Clause 2—Amendment by Shri
D. N. Dutta. 9-11.

Second Amendment by Shri
K. K. Dutta. 14.

N

NISHTAR, THE HON'BLE SARDAR
ABDUR RAB KHAN—

Constitution (Amendment) Bill—

Motion to pass Bill, as amended.
23-24.

NUR AHMED, MR.—

Constitution (Amendment) Bill—

Consideration clause by clause—

Clause 3—Amendment by Shri
D. N. Dutta. 17-18.

P

PATHAN, THE HON'BLE MR.
GHYASUDDIN—

Constitution (Amendment) Bill—

Consideration clause by clause—

Clause 3—Two amendments
moved. 21.

S

SHAHOODUL HAQUE, MR.—

Motion *re*—

Amendment of Rule 64 (1) of the
Constituent Assembly Rules.
25.

LIST OF AGENTS IN PAKISTAN AND ABROAD FROM WHOM GOVERNMENT OF PAKISTAN PUBLICATIONS ARE AVAILABLE.

I.—INLAND

1. PROVINCIAL GOVERNMENT BOOK DEPOTS :—

North-West Frontier Province :—

Manager, Government Printing and Stationery, N.-W. F. P., Peshawar.

Sind :—

Superintendent, Sind Government Book Depot, and Record Office, Karachi (Saddar).

Punjab :—

Superintendent, Government Printing Punjab, Lahore.

2. PRIVATE BOOK-SELLERS :—

East Bengal :—

Messrs. The Pakistan Co-operative Book Society Ltd., Chittagong.

Messrs. Kohinoor Library, Ander-Killa, Chittagong.

Messrs. Burhani Paper Mart, 11, Bangla Bazar, Dacca.

Messrs. Qazi Khurshid Mustufa, 23-Rajani Choudhry Road, Gandaria, Dacca.

North-West Frontier Province :—

Messrs. Ferozsons, 35, The Mall, Peshawar.

Karachi :—

Messrs. Aero Stores, 170, Napier Road, Karachi.

Messrs. Ferozsons, Bunder Road, Karachi.

Messrs. Kitabistan Ltd., 18, Hotel Metropole, Victoria Road, Karachi.

Messrs. Pioneer Paper and Stationery House, 1, Avan Lodge, Opposite Dow Medical College, Bunder Road, Karachi.

Messrs. Windsor Book Stall, Elphinstone Street, Karachi.

Messrs. Burhani Paper Mart, Campbell Street, P. O. Box 26, Karachi.

Messrs. Pakistan Law House, opposite Small Causes Court, Wadhomal Odharam Road, Karachi.

Messrs. The Book Land, Bunder Road, Karachi.

Sind :—

Messrs. Educational Book Depot, Stationers and Booksellers, School Road, Hyderabad, Sind.

Punjab :—

Messrs. Danishmand & Co., Karkhana Bazar, Lyallpur.

Messrs. Ferozsons, The Mall, Lahore.

Messrs. The Punjab Religious Book Society, Anarkali, Lahore.

Messrs. Nawa-i-Waqt Publications, Ltd., Lahore.

Messrs. Manzoor & Co., (Pakistan) Ltd., 6, The Mall, Lahore.

Messrs. A. M. John & Co., Katchery Road, P. O. Box No. 297, Lahore.

Messrs. The Publishers United Ltd., 176, Anarkali, Lahore.

II.—FOREIGN

The Ambassador of Pakistan, Kabul c/o. Postmaster, Peshawar.

The High Commissioner for Pakistan in Australia, Dalton House, 115, Pitt Street, Sydney, Australia.

The Ambassador of Pakistan, Rander House, Phayre Street, Rangoon, Burma.

The High Commissioner for Pakistan, 499, Wilbord Street, Ottawa, Canada.

The Embassy of Pakistan, Pakistan House, 11, Sharia Hotel Labon, Garden City, Cairo, Egypt.

The High Commissioner for Pakistan, 8-B, Hardinge Avenue, New Delhi.

The Ambassador of Pakistan, 15, Djalan Tanku Umar, Djakarta.

The Embassy of Pakistan, Khiaban Takhte Jamshed Kashi No. 276, Tehran, Iran.

The Embassy of Pakistan, Wazirya, Baghdad, Iraq.

The Legation of Pakistan, Jedda, Saudi Arabia.

The Minister of Pakistan, Abu Roumanch, Damascus.

The Ambassador of Pakistan, 41-Karanfil Sokaka, Yanisehir, Ankara, Turkey.

The High Commissioner for Pakistan, 34/36, Lowndes Square, London, S. W.-1.

The Ambassador of Pakistan, 2201-R. Street, North-West Washington, D. C., U. S. A.

The Embassy of Pakistan, 17, Sadovekudrinskaya Street, Moscow, U. S. S. R.

The Ambassador of Pakistan, 18, Rue Lord Byron, Paris, France.

The Embassy of Pakistan, Plén-1813, No. 3, The Hague, Netherlands.

The Minister of Pakistan, 15, Via Guiseppe, Mangili, Rome, Italy.

Copies of the Acts, White Papers, Pamphlets and the Debates of the Constituent Assembly (Legislature) and the Constituent Assembly of Pakistan are obtainable on sale from the Manager of Publications, Government of Pakistan, Karachi.

Copies of Debates are available for 5 annas or 8d. or 10 cents, each.
